



Gobierno
de
—
Monterrey

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BIEN INMUEBLE QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE MONTERREY, NUEVO LEÓN, A TRAVÉS DEL DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS DE LA SECRETARÍA DEL AYUNTAMIENTO, **C. CHRISTOPHER AUGUSTO MARROQUÍN MITRE**; DIRECTOR DE ADQUISICIONES Y SERVICIOS GENERALES DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN DE LA SECRETARÍA DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN, **C. VALENTÍN ARZOLA RODRÍGUEZ**; DIRECTORA DE EGRESOS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE FINANZAS DE LA SECRETARÍA DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN, **C. MIRIAM MORENO ROJAS**; SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO, **C. DAVID CABALLERO SÁNCHEZ**; DIRECTOR DE CONCERTACIÓN SOCIAL DE LA SECRETARÍA DEL AYUNTAMIENTO, **C. FÉLIX TORRES GARZA**, (A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ “**EL MUNICIPIO**”); Y, POR LA OTRA PARTE LA PERSONA MORAL **W40, S.A. DE C.V.**, REPRESENTADA POR SU ADMINISTRADOR ÚNICO EL **C. ROGELIO RÍOS FLORES**, (A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “**LA ARRENDADORA**”); AMBAS PARTES CON CAPACIDAD LEGAL PARA CONTRATAR Y OBLIGARSE Y A QUIENES SE LES DENOMINARÁ COMO “**LAS PARTES**” CUANDO SE DENOMINEN O ACTÚEN CONJUNTAMENTE, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

1. Declara “**EL MUNICIPIO**”, a través de su representante legal, que:
 - 1.1. Es una entidad de carácter público, dotada de personalidad jurídica y patrimonio propio, autónomo en su régimen interior, con libertad para administrar su hacienda o gestión municipal conforme a lo establecido en los artículos 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 1, 165 y 166 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Nuevo León.
 - 1.2. De acuerdo con lo dispuesto por el acuerdo delegatorio de la representación legal en general de la Administración Pública Municipal del Ayuntamiento de Monterrey, aprobado en Sesión Ordinaria de fecha 05-cinco de junio de 2023-dos mil veintitrés, publicado en el Periódico Oficial del Estado de Nuevo León, número 79, de fecha 21-veintiuno de junio de 2023-dos mil veintitrés, en favor del Lic. Christopher Augusto Marroquín Mitre, y por los artículos 1, 2, 34 fracción II, 86, 88, 89, 91 y demás relativos de la Ley de Gobierno Municipal del Estado de Nuevo León; 3, 5, 11, 14 fracción IV, incisos c) y d), 16 fracciones I, II, 17, 18, 24, 30, 37 fracciones I, VIII, XI y XXVIII, 41 fracciones I, II y XI, y demás aplicables del Reglamento de la Administración Pública Municipal de Monterrey; 1, fracción V, 4 fracciones XXV, XXVI y XXVIII; y 46 fracción I, de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León; 89 y 90 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León; 17, 37 y 38 del Reglamento de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Gobierno Municipal de Monterrey; los servidores públicos señalados en el proemio comparecen para la celebración del presente Contrato en el ámbito y con estricto límite de sus competencias.
 - 1.3. Para los efectos del presente instrumento, señalan como domicilio para oír y recibir notificaciones y cumplimiento de obligaciones, la sede del mismo, ubicado en la calle Zaragoza Sur s/n, Zona Centro en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León, C.P. 64000.



1.4. Los egresos originados con motivo de las obligaciones que se contraen en este Contrato, serán cubiertos con Recursos de Participaciones Federales Ramo 28, los cuales están debidamente autorizados por la Dirección de Planeación Presupuestal de la Dirección General de Finanzas de la Secretaría de Finanzas y Administración, mediante Oficio ICOM 23182024, de fecha 07-siete de diciembre de 2023-dos mil veintitrés, dichos recursos se desglosan de la siguiente manera:

- 1. Participaciones Federales Ramo 28: \$213,602.40 (M.N.)**
- 2. Concepto: Suficiencia Presupuestal para el arrendamiento de bien inmueble ubicado en calle Ignacio Zaragoza Sur, Número 1000, en la Zona Centro del Municipio de Monterrey, Nuevo León, Local 1411 y 1412 planta 14, que será utilizado como oficinas del Tribunal de Arbitraje para los trabajadores del Municipio de Monterrey, N.L. adscrito a la Dirección de Concertación Social de la Secretaría del Ayuntamiento correspondiente al periodo de enero a septiembre de 2024.**

Con respecto al Ejercicio 2024, la autorización queda condicionada a la aprobación del Presupuesto de Egresos de cada Ejercicio Fiscal por parte del H. Ayuntamiento, y en su caso deberá ser refrendado por la Dirección de Planeación Presupuestal de la Dirección General de Finanzas de la Secretaría de Finanzas y Administración.

1.5. Cuenta con el Registro Federal de Contribuyente MCM-610101-PT2, expedido por el Servicio de Administración Tributaria, Organismo Desconcentrado de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

1.6. El procedimiento llevado a cabo para la celebración del presente instrumento es el de Adjudicación Directa, contando con la opinión favorable del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios, según consta en el Acta de la Vigésima Cuarta Sesión Ordinaria, celebrada el día 19-diecinueve de diciembre de 2023-dos mil veintitrés por los motivos y fundamentos de derechos en dicha acta expuesto; lo anterior de conformidad con lo establecidos en los artículos 25 fracción III, 41 y 42 fracción XIX de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León; y 82 fracción XIII del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León.

1.7. Mediante el Oficio SAY-DEM/0922/2023 suscrito por el Encargado de la Dirección de Enlace Municipal de la Secretaría del Ayuntamiento, dentro del punto "VIII. VIGENCIA", solicitó someter al Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Municipio de Monterrey la contratación del inmueble objeto del presente Contrato por una vigencia del 01-uno de enero del 2024-dos mil veinticuatro al 29-veintinueve de septiembre de 2024-dos mil veinticuatro.

1.8. A través de la Dirección de Concertación Social de la Secretaría del Ayuntamiento, a quien en adelante para todos los efectos se le denominará como "**EL ÁREA USUARIA**", ha constatado las condiciones físicas del inmueble objeto del presente Contrato, sus instalaciones y adhesiones con las que cuenta por hecho o derecho; manifestando su aprobación la citada Dirección, mediante la firma del presente instrumento y la petición de contratación realizada a través del oficio SAY-DEM/0922/2023, en cuanto a las referidas condiciones físicas, y considera además que éste reúne los requisitos necesarios para utilizar el inmueble como uso de oficinas del Tribunal de Arbitraje para los Trabajadores del Municipio de Monterrey.



2. Declara “**LA ARRENDADORA**”, por conducto de su administrador único bajo protesta de decir verdad, que:

2.1 Su representada es una Sociedad Mercantil debidamente constituida conforme a las leyes mexicanas, lo que acredita con escritura número 25,422 de fecha 29 de junio de 2021 pasada ante la fe del Lic. Jaime Garza de la Garza, Notario Público Titular de la Notaría Pública número 43, con ejercicio en el Primer Distrito Registral en el Estado de Nuevo León, inscrita en el Registro Público de Comercio del Estado de Nuevo León, bajo el Folio Mercantil Electrónico Número N-2021048698 en fecha 13-trece de julio de 2021-dos mil veintiuno.

2.2 De conformidad con la escritura descrita en la declaración 2.1; el objeto social de su poderdante comprende, entre otras actividades, 1).- La adquisición, enajenación, uso y explotación por cualquier título legal de toda clase de bienes muebles e inmuebles, equipo y herramientas necesarias o convenientes para la eficaz realización de este objeto social.

2.3 Se encuentra facultado para suscribir el presente instrumento a nombre y representación de “**LA ARRENDADORA**” en su carácter de administrador único, lo cual acredita con la escritura descrita en la declaración 2.1; manifestando que a la fecha dichas facultades no le han sido revocadas ni limitadas en forma alguna.

2.4 Para los efectos legales correspondientes se identifica con credencial para votar identificable con clave de elector número [REDACTED] expedida por el Instituto Nacional Electoral, misma que contiene fotografía inserta cuyos rasgos fisonómicos coinciden con los del compareciente.

2.5 Su mandante es dueña, legítima propietaria y se encuentra en plena posesión del bien inmueble identificado como local 1411 y 1412, planta 14, ubicado en la Calle Ignacio Zaragoza Sur, Número 1000, Colonia Centro, Monterrey, Nuevo León, Código Postal 64000, del cual se arrendará una superficie total de 75 metros cuadrados de construcción, según consta en la escritura pública número 23,874, de fecha 05 de agosto de 2022, pasada ante la fe del Lic. Hernán Montaño Pedraza, Notario Público Titular de la Notaría Pública Número 60, con ejercicio en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León, quedando inscrita en el Registro Público de Comercio del Estado de Nuevo León, bajo el número 8477, volumen 312, Libro 340, Sección Propiedad de fecha 07-siete de septiembre de 2022-dos mil veintidós; en adelante “**EL INMUEBLE**”.

2.6 Para los efectos del presente Contrato señala como domicilio para el cumplimiento de las obligaciones contratadas en el mismo, así como para oír y recibir notificaciones, el ubicado en la Calle Murcia, número 101, Colonia San Agustín, San Pedro Garza García, Nuevo León, Código Postal 66278.

2.7 Cuenta con el Registro Federal de Contribuyentes WXX210629847 expedido por el Servicio de Administración Tributaria, Organismo Desconcentrado de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público; contando como actividad económica relacionada con el presente Contrato la de inmobiliarias y corredores de bienes raíces.

2.8 Cuenta con la clave única de proveedor número 320906 expedido por la Dirección de Adquisiciones y Servicios Generales de la Dirección General de Administración de la Secretaría de Finanzas y Administración.



2.9 Por así convenir a los intereses de su representada, es su voluntad arrendar a **“EL MUNICIPIO” “EL INMUEBLE”** del presente Contrato conforme a lo pactado en el presente instrumento.

2.10 Conoce el contenido y los requisitos que, para la celebración de este Contrato, establece la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León.

2.11 No se encuentra en ninguno de los supuestos de los artículos 37 y 95 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León; así como que no se encuentra sancionada ni impedida por autoridad federal, estatal ni municipal alguna para celebrar el presente contrato.

2.12 En términos del artículo 33 bis del Código Fiscal para el Estado de Nuevo León, bajo protesta de decir verdad manifiesta encontrarse su representada al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones fiscales, tanto federales, como estatales y municipales; así como en sus obligaciones patronales en materia de Seguro Social e INFONAVIT.

2.13 Se opone a que **“EL MUNICIPIO”**, en términos de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados, la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, la Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de Nuevo León y la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Nuevo León, difunda o transmita los datos personales de su representada proporcionados con motivo del presente procedimiento de adjudicación.

2.14 Con la firma del presente instrumento jurídico, bajo protesta de decir verdad, manifiesta estar su representada plenamente consciente de las penas y delitos en que se incurre por falsedad de declaraciones ante autoridad competente, y, plenamente consciente de la prevención y sanción de las irregularidades y las faltas administrativas y hechos de corrupción que prevé, regula y sanciona tanto la Ley General de Responsabilidades Administrativas como la Ley de Responsabilidades Administrativas del Estado de Nuevo León.

2.15 En cumplimiento a lo establecido en la fracción IX del artículo 49 de la Ley de Responsabilidades Administrativas del Estado de Nuevo León mediante la firma del presente Contrato, bajo protesta de decir verdad, manifiesta que ninguno de los socios o accionistas que ejercen control sobre su representada desempeña empleo, cargo o comisión en el servicio público o, en su caso, que a pesar de desempeñarlo, con la formalización de este Contrato, no se actualiza un Conflicto de Interés.

3. Declaran **“LAS PARTES”**, que:

3.1 Se reconocen mutuamente la personalidad y capacidad con las cuales concurren a la celebración del presente Contrato.

3.2 Han revisado lo establecido en este Contrato, manifestando que previo a la celebración del mismo, han convenido libremente los términos establecidos en este, no existiendo dolo, mala fe, enriquecimiento ilegítimo, error, violencia ni vicios en el consentimiento.



3.3 Mediante el presente instrumento manifiestan su consentimiento expreso y plena voluntad para celebrarlo de acuerdo al contenido de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

“LA ARRENDADORA” se obliga en este acto a otorgar el uso y goce temporal a “EL MUNICIPIO” de “EL INMUEBLE” descrito en el punto 2.5 del apartado de Declaraciones del presente Contrato, que será destinado para lo dispuesto en la cláusula segunda del presente Contrato.

SEGUNDA. - DESTINO Y USO DE “EL INMUEBLE”

“LAS PARTES” convienen que “EL INMUEBLE” objeto del presente instrumento se destinará por “EL MUNICIPIO” para usarlo única y exclusivamente como oficinas del Tribunal de Arbitraje para los Trabajadores del Municipio de Monterrey.

Por su parte “LA ARRENDADORA” declara y garantiza a “EL MUNICIPIO” que “EL INMUEBLE” cuenta con todas las licencias, permisos y autorizaciones necesarios a fin de establecerse en el mismo para la realización del objeto y fines señalados anteriormente, por lo que “LA ARRENDADORA” se obliga a mantener en paz y a salvo a “EL MUNICIPIO” de cualquier reclamación o demanda que se haga a este, con motivo de la falta de obtención o irregularidades en las licencias, permisos y autorizaciones, así como a indemnizar y responder de los daños y perjuicios y gastos que causen a “EL MUNICIPIO” por dichos conceptos.

TERCERA. - DE LA ENTREGA Y RECEPCIÓN DE “EL INMUEBLE”

“LAS PARTES” convienen que el presente instrumento formaliza la relación contractual que del mismo se desprende y que la entrega-recepción jurídica y material de “EL INMUEBLE” se realizará mediante acta circunstanciada que levantará “EL ÁREA USUARIA” conjuntamente con “LA ARRENDADORA” en la que harán constar la fecha, lugar, quiénes intervienen, condiciones en que se entrega y recibe “EL INMUEBLE” y demás particularidades que consideren pertinentes.

CUARTA. - ENLACES

“LAS PARTES” acuerdan y se dan por enteradas que para los efectos del presente contrato “EL MUNICIPIO” designa como funcionario de enlace al funcionario o a los funcionarios titulares de “EL ÁREA USUARIA” siendo la responsable del seguimiento del presente instrumento, realizar y levantar toda clase de actas necesarias para hacer constar todo lo relacionado con este contrato, dar seguimiento al presente contrato, validar el arrendamiento e información y documentación necesaria para los pagos correspondientes y de lo expresamente señalado para la misma en el presente instrumento; por su parte, “LA ARRENDADORA” designa como su enlace operativo y administrativo al C. Rogelio Ríos Flores.

QUINTA. - MONTO DEL CONTRATO



El monto total de contratación será la cantidad de \$213,602.40 (doscientos trece mil seiscientos dos pesos 40/100 Moneda Nacional); incluido el Impuesto al Valor Agregado y, en su caso, menos las retenciones que correspondan conforme a la legislación vigente.

SEXTA. - RENTA MENSUAL DE “EL INMUEBLE”

“**LAS PARTES**” convienen que la renta mensual que “**EL MUNICIPIO**” se obliga a pagar a “**LA ARRENDADORA**” por concepto de renta mensual de “**EL INMUEBLE**” objeto del presente Contrato será la cantidad de \$23,733.60 (veintitrés mil setecientos treinta y tres pesos 60/100 Moneda Nacional) incluido el Impuesto al Valor Agregado y, en su caso, menos las retenciones que correspondan conforme a la legislación vigente; monto que no se considera anticipo, y del cual no podrá incluir el costo de cuotas de mantenimiento adicionales de “**EL INMUEBLE**” que correspondan y toda provisión que se deba hacer para solventar los gastos necesarios a fin de poder realizar el objeto del presente Contrato.

SÉPTIMA. - VIGENCIA

“**LAS PARTES**” convienen que la vigencia del presente Contrato iniciará el día 01-uno de enero de 2024-dos mil veinticuatro, para concluir el día 29-veintinueve de septiembre de 2024-dos mil veinticuatro; y que a partir de esta última fecha este arrendamiento quedará terminado conforme a lo dispuesto por los artículos 2377, fracción I, 2378 y 2379 del Código Civil del Estado; por lo que, “**LA ARRENDADORA**” se obliga a que vencido el presente contrato otorgará a “**EL MUNICIPIO**” el derecho a que se le prefiera en igualdad de circunstancias que a otro que desee arrendar “**EL INMUEBLE**”.

Así mismo, en este acto “**EL MUNICIPIO**” renuncia expresamente al derecho del tanto si el propietario quiere vender “**EL INMUEBLE**”, por lo que hace expresa renuncia de lo estipulado en los artículos 2341, 2198 y 2199 del Código Civil del Estado, en caso de que “**LA ARRENDADORA**” desee venderlo.

OCTAVA. - DEL PAGO

“**LAS PARTES**” convienen en que la contraprestación total sea pagada en los siguientes términos:

- a. **FORMA:** La contraprestación será liquidada en moneda nacional mediante pagos mensuales conforme al presente instrumento y el anexo técnico del mismo.
- b. **FACTURACIÓN Y DOCUMENTACIÓN PARA EL PAGO:** Dentro de los primeros 5-cinco días hábiles del mes “**LA ARRENDADORA**” deberá presentar a “**EL ÁREA USUARIA**”, para validación, sello y firma de conformidad, la factura original a nombre del “Municipio de la Ciudad de Monterrey” (desglosando el IVA y retenciones de ley que en su caso procedan) y toda documentación necesaria que requiera y/o le solicite “**EL ÁREA USUARIA**”. La factura deberá reunir y cumplir con los requisitos fiscales que establece la legislación vigente en la materia al momento de su expedición a efecto de que la Dirección de Concertación Social de la Secretaría del Ayuntamiento devuelva la factura original y documentación validada, sellada y firmada de conformidad a “**LA ARRENDADORA**”, de lo contrario “**EL ÁREA USUARIA**” no validará la factura y la devolverá a “**LA ARRENDADORA**” sin que “**EL MUNICIPIO**” pueda ni deba gestionar ni tramitar el pago hasta en tanto “**LA ARRENDADORA**” no subsane las omisiones, por lo que este supuesto no se considerará incumplimiento en el pago. La ausencia de solicitud de la factura y documentación correspondiente no exime a “**LA ARRENDADORA**” de su responsabilidad de entregar la misma en el tiempo y forma señalado.



- c. **MEDIO DE PAGO:** La Dirección de Egresos de la Dirección General de Finanzas de la Secretaría de Finanzas y Administración, realizará los pagos mediante transferencia electrónica a cuenta bancaria de “**LA ARRENDADORA**” siempre y cuando la factura reúna y cumpla con los requisitos fiscales que establece la Legislación vigente en la materia al momento de su expedición, esté validada, sellada y firmada por “**EL ÁREA USUARIA**” y se cuente con toda la documentación soporte necesaria para el pago; de lo contrario no se realizará pago alguno y no se considerará como incumplimiento del pago.
- d. **TIEMPO:** El pago se realizará dentro de los 45-cuarenta y cinco días naturales siguientes al de la presentación que de la “**DOCUMENTACIÓN PARA EL PAGO**” realice “**LA ARRENDADORA**” en la Dirección de Adquisiciones y Servicios Generales de la Dirección General de Administración de la Secretaría de Finanzas y Administración de “**EL MUNICIPIO**” ubicada en el segundo piso del domicilio de “**EL MUNICIPIO**”. En caso de que “**LA ARRENDADORA**” no presente la “**DOCUMENTACIÓN PARA EL PAGO**” validada, sellada y firmada por “**EL ÁREA USUARIA**” o de hacerlo, pero presentarla con errores u omisiones, y/o no presentarla en tiempo y forma; la fecha y plazo de pago se recorrerá el mismo número de días que dure el retraso de “**LA ARRENDADORA**” en hacer las correcciones, enmiendas, cambios y/o presentarla.
- e. **CONDICIONAMIENTO Y RETENCIÓN DEL PAGO:** “**LAS PARTES**” se obligan a que el pago del arrendamiento de “**EL INMUEBLE**” que deba realizar “**EL MUNICIPIO**” a “**LA ARRENDADORA**” quedará condicionado, proporcionalmente, al pago que “**LA ARRENDADORA**” deba efectuar a “**EL MUNICIPIO**” por concepto de penas convencionales o deducciones con motivo del incumplimiento total o parcial o deficiente en que pudiera incurrir respecto a sus obligaciones convenidas en este Contrato; por lo que “**EL MUNICIPIO**” podrá retener el pago de la contraprestación en caso de que “**LA ARRENDADORA**” incumpla con alguna de sus obligaciones pactadas, independientemente de las diversas acciones legales que “**EL MUNICIPIO**” pudiera ejercitar en contra de “**LA ARRENDADORA**”.
- f. **MODIFICACIÓN DE LA CONTRAPRESTACIÓN:** “**LAS PARTES**” acuerdan que el presente instrumento se celebre bajo condición de precio fijo, por lo que durante toda su vigencia no habrá ajuste de precios ni se reconocerá incremento alguno en el monto pactado por concepto de renta mensual de “**EL INMUEBLE**”.
- g. **GASTOS ADICIONALES:** “**LAS PARTES**” convienen que “**EL MUNICIPIO**” no tendrá ninguna obligación de realizar pago alguno a “**LA ARRENDADORA**” en exceso de la cantidad total pactada por el arrendamiento, ni reembolsar gasto alguno en que aquella haya incurrido con motivo del arrendamiento y/o documentos y/o bienes relacionados con el mismo; renunciando en este acto “**LA ARRENDADORA**” a todo derecho de reclamación de pago.
- h. **CLÁUSULA DE RETENCIÓN:** De conformidad con y para los efectos del último párrafo del artículo 33 BIS del Código Fiscal del Estado de Nuevo León “**LA ARRENDADORA**” conviene que “**EL MUNICIPIO**” podrá retener el pago de contraprestaciones a efecto de garantizar el pago de contribuciones omitidas sin que por ello se entienda o conlleve a incumplimiento en el pago.

NOVENA. - SUBARRENDAMIENTO

“**LAS PARTES**” acuerdan que “**EL MUNICIPIO**” no podrá subarrendar todo o parte de “**EL INMUEBLE**”, ni dar en cualquier forma a un tercero el uso del mismo.

DÉCIMA. - ESTADO Y CONDICIONES DE “EL INMUEBLE”



“**LA ARRENDADORA**” se obliga por virtud del presente instrumento y en términos del artículo 2306, fracción II del Código Civil del Estado, a realizar, dentro de las 12-doce horas siguientes al requerimiento de “**EL MUNICIPIO**”, las adecuaciones y/o reparaciones necesarias para conservar “**EL INMUEBLE**” en las condiciones en que se encuentra actualmente y que son las que permiten utilizarlo para los fines establecidos en la CLÁUSULA SEGUNDA del presente instrumento.

Por su parte, “**EL MUNICIPIO**” se compromete a dar aviso a “**LA ARRENDADORA**” de toda situación que afecte o pueda afectar a “**EL INMUEBLE**” o a los derechos de “**LA ARRENDADORA**”, para que ésta ocurra a la prevención del daño o en su caso, a la reparación. Por otro lado, al término de la vigencia del Contrato “**EL MUNICIPIO**” deberá desocupar “**EL INMUEBLE**”, el cual deberá dejar en el estado en que le fue entregado, salvo el deterioro y desgaste por el uso y disfrute normal y paso del tiempo, contando con un período de gracia de 10-diez días posteriores para retirar las mejoras y adecuaciones que hubiere realizado en “**EL INMUEBLE**”.

DÉCIMA PRIMERA. - RENUNCIA DE DERECHOS

“**LAS PARTES**” expresamente convienen en que la renuncia de los derechos contenidos en los artículos referidos en el clausulado del presente Contrato se realiza en forma clara y precisa, por lo que “**LAS PARTES**” están plenamente enteradas del derecho que en su caso se renuncia; por lo tanto, sólo las renunciadas estipuladas en este instrumento producen los efectos legales a que hubiere lugar, de conformidad con lo establecido por los artículos 6 y 7 del Código Civil del Estado; de tal forma que si alguna de “**LAS PARTES**” no ejerce los derechos que le asistan del presente instrumento, ello no significa ni implica renuncia de los mismos, pudiendo ejercerlos en cualquier momento.

En congruencia con lo anterior, y con las estipulaciones de este Contrato, “**LA ARRENDADORA**” renuncia a los derechos que pudieren corresponderle por lo dispuesto en los Artículos 2329, 2335, 2336, 2337 y 2338 del Código Civil del Estado, la cual produce los efectos consiguientes, de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 6 y 7 de dicho Código.

DÉCIMA SEGUNDA. - DAÑOS Y PERJUICIOS

“**LAS PARTES**” convienen que “**EL MUNICIPIO**” no será responsable de los daños y perjuicios que sean ocasionados a “**EL INMUEBLE**”, por temblores, inundaciones y demás accidentes que provengan en caso fortuito o fuerza mayor, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 2329 y demás relativos del Código Civil del Estado, además quedará terminado anticipadamente en forma automática este Contrato, sí por cualquiera de las circunstancias anteriores no se pueda seguir utilizando “**EL INMUEBLE**”.

DÉCIMA TERCERA. - MEJORAS Y CONSERVACIÓN DE “EL INMUEBLE”

“**LAS PARTES**” convienen que “**EL MUNICIPIO**”, por conducto de “**EL ÁREA USUARIA**” deberá dar aviso por escrito a “**LA ARRENDADORA**” de toda mejora y/o adecuación que pretenda hacer a “**EL INMUEBLE**” a efecto de establecer la compensación, restitución, contraprestación o pago alguno que deberá efectuar “**LA ARRENDADORA**” a “**EL MUNICIPIO**” por ese concepto a la terminación del arrendamiento, acorde a la fracción I del artículo 2317 del Código Civil del Estado; por lo que “**EL MUNICIPIO**” no podrá, sin consentimiento previo por escrito de “**LA ARRENDADORA**”, variar la forma, estructura y/o distribución de “**EL INMUEBLE**”.



DÉCIMA CUARTA. - SERVICIOS DE “EL INMUEBLE”

“LAS PARTES” convienen que el pago de todos los gastos que se originen por consumo de energía eléctrica, gas, agua potable, drenaje, telefonía y cualquier otro servicio público y/o privado que se utilice a partir de que “LA ARRENDADORA” haga entrega de “EL INMUEBLE” a “EL MUNICIPIO”; son de exclusiva cuenta y cargo de “EL MUNICIPIO”, quien se obliga a pagarlos puntualmente.

DÉCIMA QUINTA. - OBLIGACIONES DE “EL MUNICIPIO”

“EL MUNICIPIO” por virtud del presente instrumento se compromete al cumplimiento de las siguientes obligaciones:

- a) Realizar el pago de la renta de manera puntual.
- b) Ocupar “EL INMUEBLE” solamente por las personas autorizadas y facultadas por “EL MUNICIPIO”.
- c) Dar aviso a “LA ARRENDADORA” de los deterioros, riesgo, novedad perjudicial y en general todo daño que sufra o pueda sufrir “EL INMUEBLE”; siempre que sean del conocimiento de “EL MUNICIPIO”.
- d) A hacer las reparaciones de deterioros de poca importancia causados por las personas que utilicen “EL INMUEBLE”.
- e) Hacer del conocimiento de “LA ARRENDADORA” de la necesidad de las reparaciones que requiera “EL INMUEBLE”.
- f) Devolver “EL INMUEBLE” en las mismas condiciones en que lo recibe al concluir el presente Contrato, sea en virtud de rescisión o de terminación del mismo; salvo el deterioro normal por el transcurso del tiempo y/o su uso.
- g) Realizar el pago de los servicios públicos o privados que se utilicen o consuman.
- h) En general a cumplir con todas las obligaciones que como arrendatario le imponen los diversos ordenamientos legales.

DÉCIMA SEXTA. - OBLIGACIONES DE “LA ARRENDADORA”

“LA ARRENDADORA” de acuerdo al presente Contrato se obliga a:

- a) Entregar “EL INMUEBLE” a “EL MUNICIPIO” en condiciones de servir para el uso convenido, así como para aquel al que por su misma naturaleza estuviera destinado.
- b) No estorbar, ni incomodar, ni embarazar de manera alguna el uso de “EL INMUEBLE”, a no ser por causa de reparaciones urgentes e indispensables, con previo conocimiento de “EL MUNICIPIO”.
- c) Garantizar el uso y goce pacífico de “EL INMUEBLE” por todo el tiempo del Contrato o de su prórroga en su caso.
- d) Responder de los daños y perjuicios que sufra “EL MUNICIPIO” por los defectos o vicios ocultos, anteriores al arrendamiento de “EL INMUEBLE”.
- e) A responder de la calidad, defectos y vicios ocultos de “EL INMUEBLE”, así como de cualquier otra responsabilidad en que incurra en los términos señalados en el presente Contrato y en la legislación aplicable.
- f) Conservar “EL INMUEBLE” en estado de servir y ser usado durante el tiempo de duración del arrendamiento.
- g) No realizar ninguna mejora que impliquen la modificación de “EL INMUEBLE” y que tengan como finalidad: el lujo, la comodidad o una mayor funcionalidad de las instalaciones actuales; sin consentimiento previo de “EL MUNICIPIO”.
- h) Responder de los vicios o defectos que presente “EL INMUEBLE” y que impidan su uso.



- i) Cumplir todo lo pactado en el presente instrumento.
- j) A no ceder los derechos y obligaciones derivados del presente Contrato, sin consentimiento expreso de **“EL MUNICIPIO”**.
- k) En todo momento observar las legislaciones y normatividad aplicables a **“EL INMUEBLE”**.
- l) Realizar las reparaciones y gastos de mantenimiento necesarios para conservar **“EL INMUEBLE”** en condiciones de ser utilizado para los fines convenidos en la cláusula **“SEGUNDA”** incluyendo la impermeabilización, pintura, tubería, eléctricos y a los que por ley se encuentra obligada.
- m) A no repetir, ni cobrar, judicial o extrajudicialmente, ni administrativa u operativamente, aún bajo la figura de **“recuperación”** de gastos: a **“EL MUNICIPIO”**, las erogaciones que realice por reparaciones y/o gastos de mantenimiento a **“EL INMUEBLE”**.
- n) Sufragar todos los gastos en que se incurra con motivo del presente arrendamiento, sin repetirlos en contra de **“EL MUNICIPIO”**. No alterar o modificar, bajo ninguna circunstancia, las especificaciones y características del arrendamiento.
- o) Atender de inmediato las observaciones, peticiones y/o requerimientos que le haga **“EL MUNICIPIO”** en relación a **“EL INMUEBLE”**.
- p) Responder por el uso indebido de patentes y marcas o la violación a registros de derecho de autor en que pudiere incurrir con motivo del objeto del presente instrumento, eximiendo de toda responsabilidad a **“EL MUNICIPIO”**.
- q) Cubrir por su cuenta y sin repetir en contra de **“EL MUNICIPIO”** los impuestos y derechos que correspondan derivados de la celebración del presente Contrato, salvo los que por ley correspondan a **“EL MUNICIPIO”**.
- r) Entregar dentro de los 03-tres días hábiles siguientes en el que sea requerido, toda documentación que solicite **“EL MUNICIPIO”** a efecto de corroborar el cumplimiento de sus obligaciones pactadas en el presente instrumento.
- s) Deslindar a **“EL MUNICIPIO”** de cualquier responsabilidad laboral, sindical y de las prestaciones que se deriven de la Ley Federal del Trabajo, respecto del personal que emplee para la prestación del arrendamiento.
- t) Cumplir todo lo pactado en el presente instrumento.

DÉCIMA SÉPTIMA.- DERECHO DE PRORROGAR LA VIGENCIA DEL CONTRATO

Una vez terminada la vigencia del presente Contrato, si **“EL MUNICIPIO”** quisiera prorrogar la vigencia del mismo deberá de contar con autorización expresa y por escrito de **“LA ARRENDADORA”**.

DÉCIMA OCTAVA.- INCUMPLIMIENTO POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR

“LAS PARTES” convienen que de conformidad con lo establecido en el artículo 2005 del Código Civil para el Estado de Nuevo León, ninguna de **“LAS PARTES”** será considerada responsable por el incumplimiento de las obligaciones previstas en este Contrato cuando el incumplimiento de las mismas se derive de un caso fortuito o de fuerza mayor; al efecto:

“Serán considerados supuestos de caso fortuito o fuerza mayor todos aquellos sucesos o circunstancias que ocurran fuera del control de **“LAS PARTES”, así como cualesquiera otras contingencias que fueran imprevisibles o que previsibles no pudieran hacer algo al respecto”**.



Para lo cual **“LAS PARTES”** podrán optar por la terminación del contrato sin responsabilidad para ninguna de **“LAS PARTES”**, excepto hasta lo ya realizado; o, la suspensión para reanudar su cumplimiento una vez que sea superado el caso fortuito o fuerza mayor.

DÉCIMA NOVENA.- PRÓRROGA

En los casos fortuitos o de fuerza mayor, o cuando por cualquier otra causa no imputable a **“LA ARRENDADORA”** le fuere imposible cumplir con el objeto del Contrato y/o cualquiera de sus obligaciones, en el plazo pactado y en los términos convenidos; solicitará oportunamente y por escrito la prórroga que considere necesaria expresando los motivos en que apoye su solicitud; **“EL MUNICIPIO”** resolverá sobre la justificación y procedencia de la prórroga y, en su caso, concederá la que haya solicitado **“LA ARRENDADORA”** o la que estime conveniente, mediante la celebración de un convenio modificatorio.

VIGÉSIMA.- RESCISIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONTRATO

“LAS PARTES” acuerdan que **“EL MUNICIPIO”** podrá rescindir administrativamente el presente Contrato unilateralmente, sin responsabilidad alguna, sin necesidad de acudir a los Tribunales competentes en la materia y sin necesidad de declaración judicial alguna, e independientemente de la aplicación de las penas a que haya lugar y en su caso hacer efectiva la fianza de cumplimiento; por cualquiera de las causales que se desprendan de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León así como las determinadas en el Código Civil del Estado y en cualquiera de los casos siguientes:

- a) Por haberse dirigido **“LA ARRENDADORA”** con falsedades u omisiones en el presente instrumento y/o proceso de contratación.
- b) No entregar **“LA ARRENDADORA” “EL INMUEBLE”** dentro de los 15-quince días naturales siguientes a la fecha de firma del presente Contrato.
- c) Interrumpir **“LA ARRENDADORA”** injustificadamente el uso y goce de **“EL INMUEBLE”**.
- d) No entregar **“LA ARRENDADORA” “EL INMUEBLE”** de conformidad con lo estipulado en el presente Contrato.
- e) Por incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contraídas en el presente instrumento por parte de **“LA ARRENDADORA”**.
- f) Si por causas injustificables a juicio de **“EL MUNICIPIO”** e imputables a **“LA ARRENDADORA”** se suspende o inejecuta el objeto del Contrato.
- g) Cuando autoridad competente declare a **“LA ARRENDADORA”** en estado de concurso mercantil o alguna situación distinta que sea análoga o equivalente que afecte su patrimonio.
- h) Si **“LA ARRENDADORA”** no hace del conocimiento de la Dirección de Adquisiciones y Servicios Generales de la Dirección General de Administración de la Secretaría de Finanzas y Administración que fue declarado en concurso mercantil o alguna figura análoga;
- i) **“LA ARRENDADORA”** incumplir con el compromiso que, en su caso haya adquirido al momento de la suscripción del presente instrumento, relativo a la reserva y confidencialidad de la información y documentación proporcionada por **“EL MUNICIPIO”**.
- j) Cualquiera de las causales señaladas en el artículo 109 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León.



Lo anterior, en la inteligencia de que **“LA ARRENDADORA”** tendrá la obligación de reparar los daños y perjuicios que se causen a **“EL MUNICIPIO”**, en caso de incurrir en cualquiera de los supuestos anteriormente mencionados, y a causa de ello, opere la rescisión de este Contrato.

VIGÉSIMA PRIMERA. - PROCEDIMIENTO DE RESCISIÓN ADMINISTRATIVA

La rescisión administrativa a que se refiere la cláusula inmediata anterior se realizará, en términos de los artículos 111 y 112 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León; mediante el siguiente procedimiento en lo que no se oponga a dicho numeral:

1. **“EL MUNICIPIO”** notificará por escrito a **“LA ARRENDADORA”**, ante dos testigos, un aviso de rescisión administrativa de contrato haciendo saber el incumplimiento en que haya incurrido.
2. Notificado el aviso de rescisión administrativa de contrato, **“LA ARRENDADORA”** tendrá un término de 5-cinco días hábiles, contados a partir del día hábil siguiente al en que se le entregó el aviso de rescisión administrativa, para exponer por escrito a **“EL MUNICIPIO”** lo que a su derecho convenga y aportar las pruebas que estime pertinentes respecto del incumplimiento.
3. Transcurrido el término señalado en el párrafo anterior, **“EL MUNICIPIO”** tomando en cuenta los argumentos y pruebas ofrecidas por **“LA ARRENDADORA”**, determinará de manera fundada y motivada si resulta procedente o no rescindir el contrato y notificará por escrito dicha determinación, dentro de los 15-quince días hábiles siguientes.

“LA ARRENDADORA” procederá a realizar la liquidación de adeudos y rentas que hasta esa fecha se hubiesen devengado y no pagado, así como las penas o adeudos que tuviere con **“EL MUNICIPIO”**.

La Dirección de Adquisiciones y Servicios Generales de la Dirección General de Administración de la Secretaría de Finanzas y Administración será la responsable de iniciar el Procedimiento de Rescisión Administrativa por parte de **“EL MUNICIPIO”**, para lo cual **“EL ÁREA USUARIA”** deberá informar por escrito a la Dirección de Adquisiciones y Servicios Generales los incumplimientos en que haya incurrido **“LA ARRENDADORA”** acompañando las documentales que los acrediten o soporten.

VIGÉSIMA SEGUNDA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA

“LAS PARTES” manifiestan estar de acuerdo en que **“EL MUNICIPIO”** podrá dar por terminado anticipadamente el presente Contrato en cualquier momento y sin responsabilidad alguna, ejemplificativa más no limitativamente por cualquiera de las siguientes causas:

- a) Cuando concurren o existan razones que afecten el interés general.
- b) Cuando por causa justificada se extinga la necesidad de requerir **“EL INMUEBLE”** y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas se ocasionaría algún daño o perjuicio a **“EL MUNICIPIO”**.
- c) Se determine la nulidad total o parcial del contrato o de los actos que dieron origen al contrato, con motivo de resolución emitida por autoridad competente.
- d) Por mandamiento administrativo o judicial.
- e) Por mutuo acuerdo de **“LAS PARTES”**.
- f) Por pérdida o destrucción total de **“EL INMUEBLE”**.
- g) Por caso fortuito o fuerza mayor.



h) Cuando por caso fortuito o fuerza mayor dejare de existir **“EL INMUEBLE”**.

La terminación anticipada se realizará por la Dirección de Adquisiciones y Servicios Generales de la Dirección General de Administración de la Secretaría de Finanzas y Administración, previo escrito de **“EL ÁREA USUARIA”** y/o cualquier otra Dependencia o Unidad Administrativa de **“EL MUNICIPIO”** y/o autoridad competente al que acompañen las documentales que acrediten o soporten el supuesto de terminación anticipada; dando aviso por escrito y de forma fehaciente mediante notificación por escrito con anticipación de cuando menos con 30-treinta días naturales a la misma, y, operará de pleno derecho y sin necesidad de declaración judicial, y, sin que ello genere para ninguna de **“LAS PARTES”** contratantes obligación de satisfacer daños y perjuicios que pudiera causarse

VIGÉSIMA TERCERA.- SUSPENSIÓN

“LAS PARTES” convienen que **“EL MUNICIPIO”** podrá suspender la ejecución y/o cumplimiento del presente Contrato cuando existan circunstancias que a juicio de **“EL MUNICIPIO”** así lo ameriten, en cuyo caso, únicamente se pagarán aquellas rentas mensuales que hubiesen sido efectivamente utilizadas; debiendo **“LAS PARTES”** hacer constar por escrito el plazo de suspensión, sin que pueda exceder de 30 días naturales observándose lo dispuesto en el segundo párrafo del artículo 113 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León.

VIGÉSIMA CUARTA.- PENA CONVENCIONAL

“LAS PARTES” convienen que en caso que **“LA ARRENDADORA”** incumpla total o parcialmente a sus obligaciones contraídas en este Contrato por sí misma o por conducto de su personal y/o terceras personas involucradas con **“LA ARRENDADORA”** para el objeto del presente instrumento, o bien en caso de que caiga en retraso, omisión o incumplimiento de cualquier obligación a la que se encontrase constreñida en este Contrato; están de acuerdo en que **“EL MUNICIPIO”** procederá a aplicar a **“LA ARRENDADORA”**, a título de pena convencional, una sanción por cada retraso, omisión y/o incumplimiento en que incurra. La penalización será conforme a lo siguiente:

- El retraso, mora, omisión, incumplimiento o falta total o parcial se computará individual y diariamente; por lo que cada retraso, mora, omisión, incumplimiento o falta total o parcial de cada obligación se contabilizará como una pena por cada día que pase sin que **“LA ARRENDADORA”** dé cumplimiento a su obligación de conformidad con lo pactado en el presente instrumento.
- Por cada retraso, mora, omisión, incumplimiento o falta total o parcial a alguna de las obligaciones pactadas para **“LA ARRENDADORA”**, ésta se obliga a pagar a **“EL MUNICIPIO”** como pena convencional el 5%-cinco por ciento del importe de renta mensual, y se calculará el importe total de penalización previamente al pago mensual a realizarse.
- La penalización será independiente del derecho de **“EL MUNICIPIO”** de no liquidar los conceptos no devengados.
- Las penas se harán efectivas descontándose de los pagos que **“EL MUNICIPIO”** tenga pendientes de efectuar a **“LA ARRENDADORA”**.



— Si durante o al término de la vigencia del contrato existieren penas en contra de **“LA ARRENDADORA”**, y no existiere saldo a su favor o pagos pendientes por realizarle, **“LA ARRENDADORA”** deberá pagar en numerario a **“EL MUNICIPIO”** el importe de las penas correspondientes el día siguiente al en que sea requerido para ello.

Lo dispuesto en la presente cláusula será aplicable en el caso en que **“LA ARRENDADORA”**, no actúe conforme lo estipulado en la cláusula **“DÉCIMA OCTAVA”**.

Por su parte, **“EL MUNICIPIO”** se obliga en este acto a pagar a **“LA ARRENDADORA”** en caso de no desocupar y entregar **“EL INMUEBLE”**, a la fecha de terminación del presente convenio, una pena convencional equivalente a 5%-cinco por ciento del importe de renta mensual, por cada día que subsista la ocupación y sin perjuicio de pagar la renta normal.

VIGÉSIMA QUINTA.- APLICACIÓN DE SANCIONES

Para determinar la aplicación de las sanciones estipuladas con anterioridad, **“EL MUNICIPIO”** tomará en cuenta las demoras motivadas por caso fortuito, de fuerza mayor o cualquier otra causa no imputable a **“LA ARRENDADORA”**; misma que deberá hacer del conocimiento previo por escrito a **“EL MUNICIPIO”**.

VIGÉSIMA SEXTA.- PROTECCIÓN DE INFORMACIÓN CONFIDENCIAL Y DE DATOS PERSONALES

“LAS PARTES” son conscientes de que, en el presente Contrato, tanto **“LA ARRENDADORA”** como los servidores públicos de **“EL MUNICIPIO”** podrán tener acceso y poseer datos personales e/o información confidencial que en términos de la legislación aplicable debe ser considerada como confidencial y/o reservada y en tal virtud no divulgable a ningún tercero (en adelante **“LA INFORMACIÓN”**).

En tal sentido, **“LAS PARTES”** convienen en no divulgar ni transferir a terceros, sin previa autorización por escrito del titular de **“LA INFORMACIÓN”**, cualquier información que se reciba, ya sea verbal, escrita, electrónica, almacenada, en forma magnética o se genere con relación a las acciones y los trabajos que se desarrollen para alcanzar el objeto del presente Contrato; por lo tanto, **“LAS PARTES”** podrán divulgar **“LA INFORMACIÓN”**, total o parcialmente, sólo a aquellos empleados y funcionarios y autoridades que tuvieren necesidad de conocerla exclusivamente a efecto de que puedan cumplir con sus obligaciones bajo este instrumento jurídico, comprometiéndose a tomar todas las medidas necesarias para que dichos empleados y/o funcionarios y autoridades estén advertidos de la naturaleza confidencial de **“LA INFORMACIÓN”**. La divulgación a cualquier otra persona queda estrictamente prohibida salvo consentimiento por escrito del titular de **“LA INFORMACIÓN”**.

Así mismo, **“LAS PARTES”** individualmente se comprometen a que el manejo de **“LA INFORMACIÓN”** derivada del presente Contrato deberá de cumplir con lo señalado en Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados, la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, la Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de Nuevo León y la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Nuevo León en materia de protección de información confidencial.

VIGÉSIMA SÉPTIMA.- CONTRIBUCIONES FISCALES



“LAS PARTES” acuerdan que las contribuciones, entendidas en términos del Código Fiscal de la Federación y del Código Fiscal del Estado de Nuevo León, federales, estatales y/o municipales que se causen con motivo o derivados del presente instrumento jurídico, serán erogados y cubiertos por **“LA ARRENDADORA”** y los cuales no podrá repetir, ni cobrar, judicial o extrajudicialmente, ni administrativa u operativamente a **“EL MUNICIPIO”**; **“EL MUNICIPIO”** solo cubrirá el Impuesto al Valor Agregado, de conformidad con la Ley vigente en la materia.

VIGÉSIMA OCTAVA.- RESPONSABILIDAD TOTAL

“LA ARRENDADORA” asumirá la responsabilidad total para el caso de que, al arrendar **“EL INMUEBLE”** a **“EL MUNICIPIO”**, infrinja disposiciones referentes a regulaciones, permisos, normas o leyes, quedando obligado a liberar a **“EL MUNICIPIO”** de toda responsabilidad de carácter civil, penal, mercantil, fiscal o de cualquier otra índole.

VIGÉSIMA NOVENA.- RELACIONES LABORALES

“LAS PARTES” acuerdan que el presente Contrato se rige por lo dispuesto en la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León, constituyéndose **“LA ARRENDADORA”** como patrón de conformidad con las disposiciones de la Ley Federal del Trabajo respecto de su personal y siendo el único responsable de las relaciones y conflictos entre él y el personal que utilice o asigne para llevar a cabo la entrega del uso y goce de **“EL INMUEBLE”** así como para el cumplimiento del objeto del presente instrumento; por lo que no existe relación de dependencia ni de subordinación entre **“LAS PARTES”**, ni entre **“EL MUNICIPIO”** y los empleados de **“LA ARRENDADORA”**; y por ende, **“LA ARRENDADORA”** y su personal son totalmente independientes y autónomos de **“EL MUNICIPIO”**, no existiendo ningún nexo, sustitución de patrón ni relación de trabajo entre ellos.

Así mismo, queda expresamente establecido que cada una de **“LAS PARTES”** releva a la otra de cualquier obligación laboral para con el personal contratado por una y otra; por lo que cada una de **“LAS PARTES”** es el único responsable ante sus trabajadores, terceros y autoridades respecto de los accidentes de trabajo de su personal, las obligaciones fiscales, administrativas, laborales, mercantiles, civiles y de cualquier otra naturaleza incluyendo el pago de salarios, indemnizaciones y prestaciones a sus trabajadores, cuotas del Seguro Social (IMSS), cuotas al Sistema de Ahorro para el Retiro (SAR), Fondos para la Vivienda (INFONAVIT), Impuestos Federales o locales, y demás contribuciones y obligaciones que conforme a las leyes corresponda cumplir; obligándose cada una de **“LAS PARTES”** a responder de las reclamaciones de sus trabajadores o terceros, incluyendo personal de sus subcontratistas, presenten en contra de la otra con motivo de este Contrato. En estos casos procederá la rescisión inmediata del mismo por causas imputables a la parte cuyo trabajador demandó.

En caso de reclamación, controversia arbitral, jurisdiccional o de cualquier clase contra **“LA ARRENDADORA”**, ésta se obliga a sacar en paz y a salvo a **“EL MUNICIPIO”** ante las autoridades competentes, llevando la defensa correspondiente en todo momento; en caso de incumplimiento a lo dispuesto, **“LA ARRENDADORA”** se obliga a reintegrar a **“EL MUNICIPIO”** los gastos que hubiera erogado por esta causa.

TRIGÉSIMA.- SUBSISTENCIA DEL CONTRATO Y DEL ARRENDAMIENTO

“LAS PARTES” están de acuerdo en que si durante la vigencia del Contrato **“LA ARRENDADORA”** por cualquier



causa cambiara su domicilio o denominación social actual por alguna otra, el presente Contrato subsistirá en los términos establecidos, comprometiéndose **“LA ARRENDADORA”**, a notificar de inmediato tal circunstancia a **“EL MUNICIPIO”**; así mismo, en que el arrendamiento de **“EL INMUEBLE”** objeto del presente instrumento no se extinguirá con la disolución, escisión, fusión, y/o transformación de **“LA ARRENDADORA”**.

Aunado a lo anterior, **“LAS PARTES”** convienen que si durante la vigencia del presente instrumento, por cualquier motivo, se verificare la transmisión de la propiedad de **“EL INMUEBLE”**, el presente arrendamiento subsistirá en los términos de este Contrato; y, que, en este caso, el pago de la renta pactada se realizará en los términos aquí pactados al nuevo propietario desde la fecha en que sea notificado de haberse otorgado el correspondiente título de propiedad.

TRIGÉSIMA PRIMERA.- DE LA CESIÓN DE DERECHOS

De conformidad con lo establecido por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León los derechos y obligaciones derivados de este Contrato serán intransferibles.

TRIGÉSIMA SEGUNDA.- ACUERDO ENTRE LAS PARTES Y MODIFICACIONES AL CONTRATO

“LAS PARTES” convienen que este Contrato contiene su voluntad expresa en cuanto a lo que en el mismo se especifica, por consiguiente, cualquier otro convenio, contrato o arreglo en forma verbal o escrita que se haya elaborado o que tácitamente pudiera implicarse, queda desde ahora sin efectos; y que los actos y omisiones de **“LAS PARTES”** en relación al presente Contrato, no podrán en forma alguna interpretarse como una modificación al sentido o espíritu del mismo.

Derivado de lo anterior, para la modificación del presente Contrato será necesario e indispensable el acuerdo por escrito y firmado por **“LAS PARTES”**, siempre que el monto total de la modificación no rebase, en conjunto, el 20%-veinte por ciento del monto o cantidad de los conceptos y volúmenes establecidos originalmente en los mismos, y el precio de los servicios sea igual al originalmente pagado.

TRIGÉSIMA TERCERA.- NOTIFICACIONES

“LAS PARTES” acuerdan que todas las comunicaciones que deban hacerse conforme al presente contrato se realizarán por escrito en los domicilios señalados en el capítulo de declaraciones de este Contrato; en caso de que alguna cambie de domicilio se obliga a comunicarlo por escrito a la otra, en la inteligencia que de no hacerlo serán válidas las que se practiquen en el domicilio indicado en este instrumento. Al efecto, para la validez de cualquier comunicación, la parte que la haga debe obtener evidencia de que la comunicación fue recibida por la otra.

TRIGÉSIMA CUARTA.- TÍTULOS DE LAS CLÁUSULAS

“LAS PARTES” acuerdan que los títulos de las cláusulas que aparecen en el presente instrumento se han puesto con el exclusivo propósito de facilitar su lectura, por lo tanto, no definen ni limitan el contenido de las mismas; por lo que, para efectos de interpretación de cada cláusula se deberá atender exclusivamente a su contenido y de ninguna manera a su título.

TRIGÉSIMA QUINTA.- RÉGIMEN LEGAL Y SUPLETORIEDAD



“**LAS PARTES**” reconocen que la naturaleza contractual del presente instrumento es administrativa, por lo que aceptan que lo pactado en el presente instrumento regirá como su manifestación entera de voluntad por encima de cualquier disposición y que en lo conducente será aplicable al presente instrumento, en lo que no lo contraríe, las disposiciones establecidas por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León, el Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Nuevo León y el Reglamento de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Gobierno Municipal de Monterrey y en cuanto a lo no previsto en dichos ordenamientos legales a lo dispuesto en la Ley de Egresos del Estado de Nuevo León para el ejercicio fiscal correspondiente, la Ley de Gobierno Municipal del Estado de Nuevo León, el Reglamento de la Administración Pública Municipal de Monterrey, el Código Civil del Estado y el Código de Procedimientos Civiles vigentes en el Estado de Nuevo León.

TRIGÉSIMA SEXTA.- JURISDICCIÓN Y TRIBUNALES COMPETENTES

Sin perjuicio de lo estipulado en la cláusula “**VIGÉSIMA**” de este Contrato, y sin renunciar “**EL MUNICIPIO**” al procedimiento administrativo de existir causa de rescisión; “**LAS PARTES**” están de acuerdo y convienen que para la resolución de cualquier conflicto que pudiera surgir con motivo de la interpretación o cumplimiento de las cláusulas que integran este Contrato y/o en caso de surgir alguna controversia relacionada con el cumplimiento o incumplimiento del presente Contrato, se someten a la jurisdicción y competencia de las autoridades y tribunales de la ciudad de Monterrey, Nuevo León, y a las leyes del Estado de Nuevo León, renunciando desde ahora a la competencia y a las autoridades que pudieran corresponderles en razón de sus domicilios presentes o futuros, , fuero y/o cualquier otro motivo que pudiera corresponderles.

TRIGÉSIMA SÉPTIMA.- AUSENCIA DE VICIOS

“**LAS PARTES**” manifiestan y reconocen que en el presente contrato no existe dolo, ninguna clase de error, violencia, mala fe, lesión o vicios del consentimiento que pudiera invalidarlo, ya que mutuamente han convenido sobre el objeto del contrato y el precio, así como todas las estipulaciones con las que se ha pactado.

HABIENDO SIDO LEÍDO EL PRESENTE INSTRUMENTO POR LAS PARTES CONTRATANTES Y ENTERADAS DEL CONTENIDO, VALOR Y ALCANCE LEGAL DE TODAS Y CADA UNA DE LAS CLÁUSULAS ANTERIORES; FIRMAN DE CONFORMIDAD Y POR CUADRUPLICADO EL PRESENTE INSTRUMENTO COMO MANIFESTACIÓN DE SU ENTERA CONFORMIDAD EN LA CIUDAD DE MONTERREY, NUEVO LEÓN, A 20-VEINTE DE DICIEMBRE DE 2023-DOS MIL VEINTITRÉS.

POR “**EL MUNICIPIO**”

[**RÚBRICA**]

**C. CHRISTOPHER AUGUSTO MARROQUÍN MITRE
DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS DE LA
SECRETARÍA DEL AYUNTAMIENTO**



Gobierno
de
—
Monterrey

[RÚBRICA]

C. VALENTÍN ARZOLA RODRÍGUEZ
DIRECTOR DE ADQUISICIONES Y SERVICIOS
GENERALES DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE
ADMINISTRACIÓN DE LA SECRETARÍA DE FINANZAS
Y ADMINISTRACIÓN

[RÚBRICA]

C. MIRIAM MORENO ROJAS
DIRECTORA DE EGRESOS DE LA DIRECCIÓN
GENERAL DE FINANZAS DE LA SECRETARÍA DE
FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN

[RÚBRICA]

C. RAFAEL SERNA SÁNCHEZ
SECRETARIO DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN

[RÚBRICA]

C. ARTURO FERNÁNDEZ GONZÁLEZ
DIRECTOR DE CONCERTACIÓN SOCIAL DE LA
SECRETARÍA DEL AYUNTAMIENTO

POR “LA ARRENDADORA”

[RÚBRICA]

C. ROGELIO RÍOS FLORES
ADMINISTRADOR ÚNICO DE W40, S.A. DE C.V.

EL PRESENTE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BIEN INMUEBLE SE VALIDA EN CUANTO A LA FORMA JURÍDICA, POR LO QUE LAS ACCIONES U OMISIONES QUE POSTERIORMENTE SE GENEREN EN EL CUMPLIMIENTO DEL MISMO, SON RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE EL ÁREA USUARIA DE EL INMUEBLE.

ÚLTIMA HOJA DE FIRMAS DEL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BIEN INMUEBLE QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE MONTERREY, NUEVO LEÓN, Y SUPERMERCADOS INTERNACIONALES HEB, S.A. DE C.V., EN FECHA 20-VEINTE DE DICIEMBRE DE 2023-DOS MIL VEINTITRÉS.